

travelbook

# Ekwador



Bardoz

**ERGO**  
HESTIA

**Autor przewodnika:** Piotr Bobołowicz

**Redaktor prowadzący:** Maciej Żemojtel

**Redakcja:** Monika Orłowska

**Opieka techniczna:** Katarzyna Leja

**Skład:** DAKA – Studio Graficzne, Dawid Kwoka

**Opracowanie kartograficzne:** Magdalena Krocak, Jan Leja

**Źródło pochodzenia danych kartograficznych:**

© OpenStreetMap contributors; [www.opendatacommons.org/licenses/odbl](http://www.opendatacommons.org/licenses/odbl)

**Okładka:** materiały graficzne zostały wykorzystane za zgodą Shutterstock Images LLC

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autorzy oraz wydawnictwo Helion dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autorzy oraz wydawnictwo Helion nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Wydawnictwo Helion

ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice

tel.: 32 2309863

e-mail: [redakcja@bezdroza.pl](mailto:redakcja@bezdroza.pl)

księgarnia internetowa: <http://bezdroza.pl>

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres:

<http://bezdroza.pl/user/opinie/?beekt1>

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzję.

Wydanie I

ISBN: 978-83-283-6269-7

Copyright © Helion, 2020

- **Kup książkę**
- **Poleć książkę**
- **Oceń książkę**
- **Księgarnia internetowa**
- **Lubię to!**
- **Nasza społeczność**



# Spis treści

ATRAKCJE EKWADORU _____	8
<b>INFORMACJE PRAKTYCZNE _____</b>	<b>13</b>
PRZED WYJAZDEM _____	14
Wybór czasu podróży _____	14
Źródła informacji _____	14
Formalności _____	14
▶ Wydarzenia kulturalne _____	20
DOJAZD _____	24
Podróż samolotem _____	24
Alternatywne środki transportu _____	24
NA MIEJSCU _____	25
Podróżowanie po kraju _____	25
Noclegi _____	29
Wyżywienie _____	31
INFORMACJE A-Z _____	33
<b>INFORMACJE KRAJOZNAWCZE _____</b>	<b>41</b>
KRAJOZNAWCZE ABC _____	42
Charakterystyka geograficzna _____	42
Przyroda _____	44
▶ Inkowie _____	50
SPOŁECZEŃSTWO _____	52
Demografia _____	52
Obyczaje _____	54
Religia _____	56
KULTURA I SZTUKA _____	57
Architektura _____	57
Literatura _____	58
Muzyka _____	58
Sztuki wizualne _____	59
Film _____	60
KUCHNIA _____	61



<b>SIERRA</b>	65
QUITO	67
Mitad del Mundo	86
Inti Ñan	87
▶ Aleja Wulkanów	88
<b>OTAVALO</b>	90
El Lechero	94
Rezerwat Cotacachi-Cayapas	94
Peguche	95
Skała Wantun Rumi	95
Wodospad Taxopamba	96
Jeziora Mojanda i góra Fuya Fuya	96
<b>BAÑOS DE AGUA SANTA</b>	97
Park Narodowy Sangay	101
<b>RIOBAMBA</b>	102
Alausí	106
<b>CUENCA</b>	107
Ingapirca	117
<b>LOJA</b>	119
Park Narodowy Podocarpus	122
Vilcabamba	125
<b>COSTA</b>	127
<b>ESMERALDAS</b>	129
Rezerwat Ekologiczny Mache-Chindul	134
Rezerwat Przyrodniczy Namorzynów Cayapas-Mataje	136
Atacames	138
<b>PUERTO LÓPEZ</b>	139
Park Narodowy Machalilla	140
Isla de la Plata	141
Muzeum Archeologiczne Salango	142
<b>SANTA ELENA</b>	143
Salinas	145
La Chocolatera	146
Ancón	146
Montañita	146
▶ Banany i maniok	148



GUAYAQUIL _____	150
Isla Santay _____	165
Isla Puná _____	165
<b>ORIENTE _____</b>	<b>167</b>
LAGO AGRIO (NUEVA LOJA) _____	169
Rezerwat Fauny Cuyabeno _____	172
Rezerwat Biologiczny Limoncocha _____	173
PUERTO FRANCISCO DE ORELLANA (COCA) _____	174
Yasuní Land _____	177
Park Narodowy Yasuní _____	178
TENA _____	180
Wodospad Latas _____	182
Park Narodowy Llanganates _____	182
Jaskinie Jumandy'ego _____	183
Guaysayacu – Laguna Azul _____	183
PUYO _____	184
ZAMORA _____	188
Park Narodowy Podocarpus _____	191
Nangaritza _____	192
Santa Ana (La Florida) _____	193
<b>GALAPAGOS _____</b>	<b>195</b>
Historia _____	197
Fauna i flora _____	201
Informacje praktyczne _____	205
SAN CRISTÓBAL _____	210
ESPAÑOLA _____	215
SANTA CRUZ _____	217
PINZÓN _____	224
SANTA FE _____	224
FLOREANA _____	225
ISABELA _____	227
FERNANDINA _____	233
SŁOWNICZEK POLSKO-HISZPAŃSKI _____	235
INDEKS _____	238



# Spis ramek

Co zabrać? _____	17	<i>Cuy</i> _____	125
Trzęsienie ziemi – co robić? _____	39	<i>Tagua</i> _____	130
Ekwador – dane encyklopedyczne	43	Las namorzynowy _____	135
Podział administracyjny Ekwadoru _____	46	Wspólnoty Indian Tsáchila _____	137
Kalendarium historyczne _____	48–49	Humbaki _____	141
Malarstwo Tigua _____	60	Ruta del Spondylus _____	142
Free Walking Tour (Quito) _____	69	Książdz Juan Popowski _____	147
Plaza Grande (Quito) _____	71	Las Peñas _____	159
Ulica Siedmiu Krzyży _____	75	<i>Casa maloca</i> _____	170
NMP z Quito _____	76	Plemiona izolowane _____	179
La Ronda _____	77	<i>Chontacuro</i> _____	186
Erupcja wulkanu _____	88	<i>Tsantsa</i> _____	187
Pociąg wolności _____	92	Żółwie z Galapagos _____	196
Polski inżynier w Ekwadorze _____	106	Wyprawa Karola Darwina _____	198
Zerwany most _____	112	Casa del Ceibo _____	212
Kapelusz panama _____	113	El Solitario George _____	219
Saraguro _____	123	Wędkarstwo na Galapagos _____	221
		Rejs wokół wyspy _____	230

# Spis map i planów miast

Ekwador _____	przednia okładka	Guayaquil – centrum _____	156–157
Quito – centrum _____	72–73	Guayaquil _____	162
Quito _____	82–83	Galapagos – San Cristóbal _____	211
Riobamba _____	103	Galapagos – Santa Cruz _____	218
Cuenca – centrum _____	110–111	Galapagos – Isabela _____	229
Cuenca _____	115	Quito – centrum _____	tylna okładka



## CUDA PRZYRODY

---

### Archipeląg Galapagos

Królestwo endemitów, w całości (wraz z okalającymi wyspy wodami) wpisane na listę UNESCO.

### Chimborazo

Najwyższy szczyt Ekwadoru (6263 m n.p.m.), potężny wygasły wulkan – równikowy olbrzym pokryty wiecznym śniegiem.

### Rezerwat Cuyabeno

Jedna z najbardziej zróżnicowanych biologicznie stref na świecie o statusie ogromnego rezerwatu.



### Laguna de Quilotoa

Przepiękne szmaragdowe jezioro w niecce powstałej po erupcji wulkanu.

### Park Narodowy Yasuní

Największa strefa chroniona kontynentalnej części Ekwadoru, zamieszkała przez rdzenne ludy Amazonii.

### Park Narodowy Sangay

Rozległy obszar chroniący dziką przyrodę i wysokogórski krajobraz Andów. Nad łaśami deszczowymi, bezkresnymi łąkami i tundrą górują tu trzy potężne wulkany: Tungurahua, Sangay i El Altar.

# ALEJA WULKANÓW

Na południe od Quito leżą trzy prowincje nazwane tak, jak ich największe wulkany – Cotopaxi, Chimborazo i Tungurahua. Obok historycznych miast i miasteczek, takich jak np. Riobamba, obszar ten oferuje niezwykle krajobrazy, wspinaczkę na wulkaniczne szczyty, a także cały przekrój innych aktywności sportowych i turystycznych.

## ★ QUILOTOA

Jednym z najpiękniejszych miejsc ekwadorskiej Sierry jest laguna Quilotoa. Na wysokości 3814 m n.p.m. wznosi się krater nieaktywnego wulkanu, w którego wnętrzu, prawie 300 m poniżej, rozciąga się tafla zielonkawej wody – **jezioro Quilotoa**. Powstało ono w następstwie erupcji wulkanu przed ponad 800 laty. Wulkan zapadł się, tworząc nieckę, którą wypełniła woda. Głębokość jeziora dochodzi do 250 m, a woda zawdzięcza swój specyficzny kolor zawartym w niej wulkanicznym minerałom. Trasa brzegiem krateru ma 10 km długości i obejmuje trzy stożki wulkaniczne. Można wynająć przewodnika, a nawet muły, by przemierzyć trasę, której pokonanie zajmuje pięć godzin. Oprócz tego istnieje zejście na brzeg jeziora (ok. pół godziny

marszu, godzina wspinaczki z powrotem, za ok. 10 USD można wynająć muła). Można tam wypożyczyć kajak.

Do laguny najprościej dostać się autobusem z miasteczka Latacunga. Bez większego problemu można pojechać rano i wrócić po południu. W bezpośredniej bliskości krateru istnieje zaplecze gastronomiczne, jak i pewna baza noclegowa.

## COTOPAXI

Drugi pod względem wysokości wulkan Ekwadoru i jeden z najwyższych aktywnych na świecie (5897 m n.p.m.).

Szczyt wulkanu nadaje się do zdobywania. Warto się jednak zorientować, czy w danym okresie jest to możliwe – ostatnio w 2017 r. ze względu na erupcję dostęp do wulkanu, jak również do dużej części Parku

### Erupcja wulkanu

Czynny wulkan Tungurahua od 1992 r. pozostaje w stanie erupcji z kilkoma gwałtownymi epizodami, podczas których wyrzuca z siebie popiół, dym i czasem lawę. Dzięki stacji obserwacyjnej ostrzeżenia wydawane są odpowiednio wcześniej. Należy jednak pamiętać o podstawowych zasadach bezpieczeństwa:

- ◆ podczas opadu pyłu wulkanicznego zasłaniaj twarz, najlepiej maseczką;
- ◆ szukaj schronienia tymczasowego – drogi ewakuacji są dobrze oznaczone, podobnie jak strefy bezpieczeństwa;
- ◆ miej zawsze pod ręką dokumenty i trzymaj się blisko swoich towarzyszy;
- ◆ Istnieją dwa sygnały syreny: przerywany oznacza ćwiczenia, ciągły zaś prawdziwe zagrożenie. Nie wolno go lekceważyć.



Narodowego Cotopaxi, był wzbронiony. Wyprawę taką najlepiej zorganizować z jednym z biur podróży z Quito bądź Latacungi. Tam również można wypożyczyć odpowiedni sprzęt. Należy pamiętać o wcześniejszej aklimatyzacji, czyli np. spędzić kilka dni w Quito. Dla tych, którzy nie czują się na siłach, by wspinać się na tak dużą wysokość, pozostają dwie możliwości – schronisko położone poniżej właściwego podejścia na szczyt lub widoki z parkingu leżącego jeszcze niżej. Dojazd do parku wymaga jednak wynajęcia samochodu bądź taksówki. Takie usługi oferują także biura turystyczne.

### **TUNGURAHUA**

Jeden z najaktywniejszych wulkanów Ekwadoru. Znajduje się na terenie Parku Narodowego Sangay (zob. s. 101). Jego krater ma 183 m średnicy i wysokość 5023 m n.p.m.

Wysoka aktywność wulkanu oddana jest w jego nazwie – w kiczua słowa *tunqur* i *rawra* oznaczają „gardło” i „ogień”. W mitologii andyjskiej znany jest on jednak jako Mama Tungurahua, której synem ma być wulkan Guagua Pichincha położony obok Quito.

### **CHIMBORAZO**

Wygasły wulkan Chimborazo jest najwyższym szczytem na świecie, jeśli liczyć od środka Ziemi. Tym samym jest punktem położonym „najbliżej Słońca”. Jest to także najwyższa góra Ekwadoru – liczy 6263 m n.p.m, a przy tym ma niezwykłą wybitność – przewyższa okolicę o ponad 4000 m!

Wulkan Chimborazo nadaje się do zdobywania, jednak ze względu na wysokość powinno się to odbywać w towarzystwie przewodnika. Przed wejściem na szczyt konieczna jest aklimatyzacja. Wiele agencji turystycznych we wszystkich dużych miastach Ekwadoru oferuje takie wyprawy, jak również wynajęcie sprzętu. Dla tych, którzy chcą doświadczyć Chimborazo bez zdobywania szczytu, ulokowano w jego niższych partiach dwa schroniska. Do pierwszego z nich można dojechać samochodem, do drugiego trzeba już iść pieszo. W każdym przypadku należy pamiętać o aklimatyzacji i odpowiedniej odzieży – na tych wysokościach leży już śnieg. Ministerstwo Środowiska odradza tego typu aktywności osobom o słabej kondycji i z problemami zdrowotnymi.



# BANANY I MANIOK

## BANANY

Ekwador jest największym eksporterem bananów na świecie. Większość dostępnych w Polsce bananów pochodzi właśnie stąd. Kupując banany w Ekwadorze, należy wiedzieć, jakie ich rodzaje występują i jak się je przygotowuje, gdyż nie wszystkie można jeść na surowo.

*Plátano* jest większe od banana, jaśniejsze, i ma bardziej mączny smak. Ten rodzaj spożywa się po obróbce termicznej. Potrawy przygotowuje się zarówno z *plátano verde*, czyli niedojrzałego owocu, jak i *plátano maduro*, czyli słodszy, żółty, dojrzałego banana. Podobnie wykorzystuje się niedojrzałe *guineo*, czyli mniej więcej takie banany, jakie znamy z polskich sklepów. Ich dojrzałą wersję spożywa się natomiast na surowo, podobnie jak nieco rzadszą kanciąstą odmianę w kolorze czerwonym.

**Kup książkę**

## FERIA MUNDIAL DEL BANANO

Co roku w miejscowości Machala od 19 do 25 września odbywają się Światowe Targi Bananów, połączone z wyborami Króla Bananów, w których konkurują owoce, i konkursem piękności Królowej Bananów, w którym wziąć udział mogą tylko reprezentantki państw producentów banana.

Tradycja ta została zapoczątkowana jako święto ku czci Matki Bożej Miłosierdzia. W 1958 r. zorganizowano pierwsze wybory Królowej Bananów, początkowo tylko spośród kandydatek ekwadorskich, a od 1977 r. zaczęto zapraszać także uczestniczki z innych państw regionu, nim targi przyjęły swój obecny globalny kształt.

Osoby zainteresowane tym egzotycznym wydarzeniem mogą śledzić jego kolejne edycje na profilu <https://es-la.facebook.com/feriabananoec>.

**Poleć książkę**



### MANIOK, KASSAWA, TAPIOKA CZY... JUKA?

Podstawą diety Indian amazońskich jest maniok jadalny, w Ekwadorze często nazywany *yuca*. Nie należy go mylić z roślinami z rodziny agawowatych (*yuca* lub *yucca*).

Maniok jest powszechnie uprawiany w Amazonii. Częścią użytkową rośliny są bulwy. W stanie surowym nie nadają się do spożycia, gdyż zawarta w nich toksyna w organizmie ludzkim ulega przekształceniu w cyjanowodór. Po wypłukaniu i ugotowaniu, upieczeniu bądź

wysuszeniu maniok jest jednak smacznym i sycącym pokarmem. Wśród rdzennych ludów Oriente popularny jest chleb z tzw. kassawy, czyli mączki wyrabianej poprzez utarcie i wyciśnięcie bulwy manioku. Z kassawy otrzymuje się z kolei skrobię zwaną tapioką. Inną szczególnie popularną potrawą jest *chicha* (przefermentowany maniok), która nie tylko orzeźwia, ale też syci. Maniok podaje się także gotowany, pieczony bądź smażony.



[Kup książkę](#)

[Poleć książkę](#)

# Riobamba

Właściwie San Pedro de Riobamba (150 tys. mieszkańców). Stolica prowincji Chimborazo, leży na wysokości 2750 m n.p.m. Nazywana jest kolebką narodowości ekwadorskiej (*Cuna de la Nacionalidad Ecuatoriana*). Miasto leży między rzekami Chambo i Chibunga. Otoczone jest wulkanami Chimborazo, Tungurahua, El Altar i Carihuairazo. Riobamba, choć nie w obecnej lokalizacji, była pierwszym miastem założonym na terenie dzisiejszego Ekwadoru przez Hiszpanów.

## HISTORIA

Okolice obecnej Riobamby były zamieszkane już ok. 5000 lat przed Chrystusem. W czasach

- ▼ Kościół Balbanera w Riobambie, uznawany za jedną z najstarszych świątyń katolickich w Ekwadorze



inkaskich ważnymi ośrodkami były Latacunga i Tomebamba (obecna Cuenca). Istniało jednak miasto Liribamba, będące stolicą ludu Puruhá. Tam też w 1534 r. hiszpański konkwistador Diego de Almagro ufundował nad jeziorem Colta miasto San Pedro de Riobamba. W roku 1797 potężne trzęsienie ziemi doszczętnie zniszczyło kwitnący ośrodek. Zdecydowano się odbudować Riobambę, jednak w nieznacznym oddaleniu od pierwotnej lokalizacji. Stała się ona tym samym pierwszym miastem na terenie Ekwadoru, które zostało zaplanowane.

Miasto wyzwoliło się spod panowania Hiszpanii 11 listopada 1820 r. Początek XX w. przyniósł mu ponownie szybki rozwój i wzrost znaczenia. W tym czasie powstało tu Towarzystwo Bankowe Chimborazo (Sociedad Bancaria del Chimborazo), które przez wiele lat było motorem postępu. Jego bankructwo w 1926 r. przyniosło zapaść finansową miasta. Wielu mieszkańców wyemigrowało. Ponowny rozwój po ponad czterdziestu latach zastoju nastąpił dopiero w latach 70.

## WARTO ZOBACZYĆ

Riobamba posiada ciekawą zabudowę historyczną pochodzącą przeważnie z końca XVIII i XIX w. Usytuowanie w centrum prowincji Chimborazo sprawia, że również okolice miasta dostarczają wielu atrakcji, głównie o charakterze historycznym.

## Stacja kolejowa

Zakończenie budowy linii kolejowej łączącej Guayaquil z Quito było wielkim sukcesem prezydentury Gabriela Garcíi Morena w początkach XX w. Później dobudowano



jeszcze nitkę biegnącą do Cuenki. Od głównej linii odbiega bocznicą podłączająca Riobambę do sieci kolejowej. Dziś kolej w Ekwadorze wykorzystywana jest wyłącznie do

celów turystycznych, a Riobamba stała się jej centrum. W budynku stacji **Estación de Ferrocarril, Av. Daniel León Borja i Carabobo; pn.–pt. 8.00–16.00, sb.–nd. 7.00–15.00**



**Kup książkę**

**Poleć książkę**

mieszczą się: biuro wraz z punktem sprzedaży biletów, kawiarnia i małe darmowe muzeum poświęcone kolejnictwu. Ze stacji odjeżdżają **pociągi turystyczne**. O najnowszą ofertę najlepiej dowiedzieć się w biurze bądź na portalu kolei ekwadorskich (www.treecuador.com), gdyż ulega ona regularnym aktualizacjom. Wycieczki pociągiem w okolicy Riobamby pozwalają dotrzeć do stóp wulkanu Chimborazo, a także do słynnego Nariz del Diablo (Nosa Diabła) – zwanego najtrudniejszą linią kolejową świata.

### Kościół i plac Niepokalanego Poczęcia

Historia kościoła związana jest z zakonem koncepcjonistek. Miały one swój klasztor w dawnej Riobambie, jednak trzęsienie ziemi i związana z nim relokacja miasta zmusiły je do przenosin. Obecny budynek (Iglesia de la Inmaculada Concepción, José de Orozco i Cristóbal Colón) wzniesiono w stylu neogotyckim na miejscu tymczasowego kościoła w roku 1889.

Obok kościoła (wejście od innej strony) znajduje się klasztor, który mieści **muzeum** **Argentinos 19–80 i Juan Larrea; wt.–sb. 9.00–12.30 i 15.00–17.30; 3 USD**, uznawane za jedno z najlepszych muzeów religijnych w Ekwadorze. Oglądać tam można dzieła sztuki sakralnej z XVII–XIX w., w tym zabytki tzw. szkoły quiteńskiej.

Przed kompleksem klasztorowym od strony południowej rozciąga się plac Niepokalanego Poczęcia, zwany także Czerwonym ze względu na kolor bruku. W każdą środę i sobotę odbywa się tam targ rękodzieła, na który zjeżdżają Indianie z okolicy, przywożąc ze sobą poncha, kapelusze, torby i inne wytwory.

### Katedra

Katedra pw. św. Piotra w Riobambie (José Veloz i 5 de Junio) stanowi niezwykle ciekawy zabytek ze względu na swoją **fasadę**. Choć świątynia powstała w latach 1810–35, po relokacji miasta związanej z trzęsieniem ziemi w 1797 r., jej fasada jest

▼ Katedra św. Piotra, XVIII-wieczna fasada główna



Kup książkę

Poleć książkę



starsza – pochodzi z oryginalnej barokowej świątyni. Została odzyskana po kataklizmie i odbudowana. Na białym kamieniu wapiennym widnieją misterne płaskorzeźby w stylu hiszpańskim i lokalnym, przedstawiające sceny ze Starego i Nowego Testamentu oraz inne motywy religijne. Katedra przeszła gruntowny remont w 1967 r., po

wielu latach zaniedbania i stopniowego popadania w ruinę.

Obok katedry zlokalizowane jest **Muzeum Kamienia** (Museo de Piedra, Orozco i 5 de Junio), w którym znajdują się kamienie pochodzące z kościołów dawnej Riobamby, zniszczonej w 1797 r. Natknąć się tam można również na wystawy miejscowych artystów.

### Informacja turystyczna

Centra informacji turystycznej znajdziemy w Riobambie – **Oficina de Turismo**; Av. Daniel León Borja i Brasil; +593 3 29473892 i w Alausi – **i-Tur**; Av. 5 de Junio i Ricaurte; +593 3 2930153.

Więcej informacji o Riobambie znajdziemy na stronach [www.riobamba.com.ec](http://www.riobamba.com.ec) i [www.riobamba.com](http://www.riobamba.com).

### Dojazd

Riobamba posiada dobre połączenia autobusowe z dużymi miastami Ekwadoru. W mieście znajduje się kilka dworców autobusowych, jednak najważniejszy z nich, **Terminal Terrestre Interprovincial**, który oferuje połączenia do Quito, Guayaquil, Cuenki, a także chociażby do Alausi, znajduje się na skrzyżowaniu Av. La Prensa i Av. Daniel León Borja we względnej bliskości centrum. Bardziej oddalony **Terminal Terrestre Oriental** (połączenia m.in. z Baños i Puyo) znajduje się na północ od centrum przy Av. Luis Cordovez i Espejo.

### Noclegi

Riobamba nie jest najlepszym miejscem na nocleg. Większość lokalnych hoteli jest droga, a miejscowe hostele to po prostu niskiej jakości, względnie tanie hotele pozbawione uroku. Jedno z takich tanich miejsc znajduje się obok stacji kolejowej w centrum miasta. Pokoje ze współdzieloną łazienką i bez internetu można tam dostać za 6 USD. W tej okolicy mieści się także kilka innych hoteli, jednak już z nieco wyższej półki cenowej (od ok. 20 USD za osobę).

- ◆ **Hotel Estación**, Riobamba, Av. Unidad Nacional i Carabobo; +593 99 8089205; [www.hotelaestacion.com](http://www.hotelaestacion.com); jedyńka od 20 USD, dwójka od 34 USD; położony w dobrej lokalizacji i łatwy do znalezienia przytulny hotel w centrum Riobamby. Wszystkie pokoje wyposażone są w prywatne łazienki. Nie należy on do najtańszych, jednak standard odpowiada cenie.
- ◆ **Hostal Ñuca Huasi**, Riobamba, 10 de Agosto i Magdalena Dávalos; +593 98 1138830; pokoje od 10 USD; położony w dobrej lokalizacji, nieszczerólnie atrakcyjny, ale tani. Chociaż oficjalne ceny zaczynają się od 10 USD, możliwa jest ich negocjacja.
- ◆ **Community Hostel**, Alausi, Eloy Alfaro 172; +593 99 3585619; [www.communityalausi.com](http://www.communityalausi.com); sala zbiorowa 15 USD, dwójka 30 USD; należący do sieci hosteli Community Hostel położony jest obok stacji kolejowej. Za 3,5 USD można dokupić smaczne śniadanie.

### Wyżywienie

Riobamba pełna jest różnego typu restauracji. Wiele z nich można znaleźć na Av. Daniel León Borja, pomiędzy stacją kolejową a dworcem autobusowym, jednak w pozostałych częściach centrum również z łatwością znajdzie się jakiś lokal. Nie ma też problemu z dostępnością sklepów i marketów. Obok parku Sucre znajduje się **TÍA** (10 de Agosto i Cristóbal Colón). Niedaleko można znaleźć **market AKI** (Cristóbal Colón i Olmedo). Również w pobliżu znajduje się **targ** (Mercado La Merced, Espejo i Guayaquil), gdzie można dostać świeże warzywa i owoce oraz obiady.

**OKOLICE RIOBAMBY****Alausí**

Pomiędzy miasteczkiem Alausí a pobliskim Sibambe znajduje się słynny **Nos Diabla** (Nariz del Diablo), czyli góra, na której zboczu (w latach 1899–1908) zbudowano tory, uznawane za najtrudniejszy odcinek kolei na świecie ([www.trenecuador.com](http://www.trenecuador.com)). Ze względu na stromiznę nie było możliwe poprowadzenie torów prosto w dół. Zamiast tego położono je zygakiem – by zjechać do stacji Sibambe, pociąg musi zmieniać kierunek jazdy. Nowatorskie i unikatowe rozwiązanie inżynierskie zostało okupione życiem wielu pracowników pochodzących głównie z Jamajki. Dziesiątkowały ich choroby i niebezpieczne warunki pracy.

W mieście znajduje się stacja kolejowa, a także **najdłuższy most kolejowy w Ekwadorze** (200 m długości i 65 m wysokości). **Figura św. Piotra**, patrona miasta, jest pod względem rozmiaru drugim po NMP z Quitó pomnikiem w Ekwadorze. Alausí może

**Polski inżynier w Ekwadorze**

Ernest Malinowski, wybitny polski inżynier pochodzący z Wołynia, większość swojego życia spędził w Ameryce Południowej. Bohater obrony portu Callao przed Hiszpanami i obywatel honorowy Peru, poświęcił swe życie projektom inżynierskim, w tym największemu – kolei andyjskiej na terenie tego państwa. Gdy jednak w 1879 r. wybuchła wojna z Chile, Malinowski wyjechał do sąsiedniego Ekwadoru. Uczestniczył tu w budowie kolei na odcinkach Sibambe i Chimbo. Pisał także artykuły dla prasy lokalnej i zagranicznej o wojnie w Peru. Powrócił tam po wojnie w 1886 r.

się także poszczycić unikatową historyczną zabudową. W miasteczku i jego okolicach mieszka wielu Indian kultywujących liczne obyczaje przodków.

Do Alausí można się dostać z Riobamby autobusem.

▼ **Koleją przez Andy****Kup książkę****Poleć książkę**



# PROGRAM PARTNERSKI

GRUPY WYDAWNICZEJ HELION



1. ZAREJESTRUJ SIĘ
2. PREZENTUJ KSIĄŻKI
3. ZBIERAJ PROWIZJĘ

Zmień swoją stronę WWW  
w działający bankomat!

**Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!**

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA WYDAWNICZA

 **Helion SA**

**Travelbook** to Twój niezastąpiony towarzysz podróży. Wskaże Ci najważniejsze atrakcje, podpowie, czego szukać poza głównymi szlakami, i wprowadzi w świat miejscowych obyczajów. Znajdziesz w nim opisy najciekawszych regionów i miast, a sprawdzone informacje praktyczne umożliwią staranne zaplanowanie podróży.



## Ekwador

Ekwador to skarbiec kultur, krajobrazów i przyrody. Amazońskie lasy deszczowe, trawiaste płaskowyże, ośnieżone andyjskie wulkany, jeziora kalderowe, słoneczne plaże i kąpielnie wyspy Galapagos współtworzą tu istne eldorado bioróżnorodności. O wyjątkowości Ekwadoru stanowią też jego mieszkańcy – potomkowie hiszpańskich kolonistów, afrykańskich niewolników i rdzennych Indian. Unikatowe połączenie egzotyki oraz gościnności i żywiołowości Ekwadorczyków sprawia, że wyprawa do równikowego „środką świata” okaże się dla wielu podróżą życia.



**Katedry** pośród palm

Tajemnicze **miasta Inków**

**Architektura** kolonialna

Żywa **kultura indiańska**

Równikowa **dżungla Amazonii**

Monumentalne pasmo **Andów**

Księgarnia internetowa:  
<http://bezdroza.pl>

Zamówienia telefoniczne:  
**0 801 339900**  
**0 601 339900**

 **Bezdroża**

Sprawdź najnowsze promocje:  
• <http://bezdroza.pl/promocje>  
Przewodniki najciekawszej czytań  
• <http://bezdroza.pl/bestsellery>  
Zamów informator podróżniczy:  
• <http://bezdroza.pl/newsletter>

Helion SA  
ul. Kosciuszki 1c, 44-100 Gliwice  
tel. 32 230 98 63  
e-mail: [bezdroza@bezdroza.pl](mailto:bezdroza@bezdroza.pl)  
<http://bezdroza.pl>

ebook dostępnym wyłącznie na: **ebookpoint.pl**



ISBN 978-83-283-6269-7



9 788328 362697

Cena 29,90 zł